

riencia tecnológica, existe actualmente una mayor necesidad para el desarrollo de salud comunitaria, con particular énfasis sobre la participación individual; el cuidado de los ancianos e ñvalidos; y la promoción de la salud igual que la prevención de la enfermedad. Añadiendo: "existe dentro de la gama de las posibilidades de atención médica una combinación óptima de tratamiento y prevención para cada país".

### Lactancia materna

Además, la Ministro refirmó el compromiso de Canadá de ayudar a la lactancia materna. Canadá fue uno de los 118 países de la Reunión de Ginebra que votó en favor del Código Internacional de Comercialización de los Substitutos de la Leche Materna.

Las autoridades de salud federal y provinciales en Canadá han estado trabajando en colaboración con organismos profesionales y otros no gubernamentales para desarrollar y poner en práctica programas de promoción de lactancia materna. Los resultados indican que el porcentaje de criaturas amamantadas ha aumentado nacionalmente durante los últimos 10 años desde una baja de aproximadamente 40 p.c. hasta casi un 60 p.c. Estos programas canadienses están en consonancia con el impulso general del Código y contienen algunas de las medidas esbozadas en el mismo.

### Trigo para la Unión Soviética

Canadá y la Unión Soviética han firmado un importante acuerdo de granos a largo plazo.

El senador Hazen Argue, Ministro para la Junta de Trigo Canadiense, y Boris Gordeev, Subsecretario de Comercio Exterior para la Unión Soviética, intercambiaron cartas finalizando el acuerdo.

El acuerdo estipula que Canadá venderá a la Unión Soviética 5 millones de toneladas de granos por año durante los próximos 5 años consistentes en trigo, cebada y avena.

El senador Argue afirmó que "este acuerdo refirma el papel tradicional de Canadá como proveedora de primera línea de granos a la Unión Soviética y continúa la relación comercial cerealera que ha existido entre las dos naciones durante muchos años".

El acuerdo fue negociado entre representantes de la Junta de Trigo Canadiense

y V/O Exportkhele, la corporación comercial de granos soviética.

Canadá y la Unión Soviética intercambiaron el estado de "nación más favorecida" en 1956 cuando se firmó el acuerdo comercial entre Canadá y la Unión Soviética. Los acuerdos a largo plazo se continuaron hasta 1969.

Como en el caso de otros acuerdos a largo plazo de este tipo, el senador afirmó que se negociarán periódicamente contratos separados para la venta de cantidades específicas de granos en determinados períodos. El nuevo acuerdo estará en vigencia del 1.º de agosto de 1981 al 31 de julio de 1986.

### Récord de turistas

1980 fue un año récord para los turistas canadienses en viajes en automóvil, particularmente durante las vacaciones en el interior del país, mostrando un aumento significativo.

El resultado de la encuesta sobre los viajes de vacaciones realizados por los canadienses en 1980 señala que los canadienses realizaron 8.9 millones de viajes de turismo el año pasado, lo que representa un aumento del 7 p.c. sobre 1979. La relación de estos viajes tomado en Canadá, los Estados Unidos y lugares en el extranjero permaneció virtualmente inalterado sobre 1979 con el 67 p.c. de los viajeros pasando una o más noches en Canadá, 26 p.c. en los Estados Unidos y el 13 p.c. el extranjero. (Las cifras sobrepasan el 100 p.c. porque algunos viajeros visitaron más de un lugar.) Entre los viajes en el interior del país, 71 p.c. se hicieron en automóvil, un nivel no alcanzado desde 1977.

Al mismo tiempo, los canadienses están realizando viajes más cortos más cerca del país. El número promedio de noches por vacación fue de 12.6 — la estancia más corta en 5 años — con más de la mitad de los viajes dentro de los 1.425 km en el país.

Los canadienses gastaron como promedio \$581 en Canadá, \$1.123 en los EE. UU. y \$2.287 en lugares del extranjero. Esto representa aumentos del 13, 14 y 12 p.c., respectivamente, en contraste con las cifras de 1979.

La encuesta, patrocinada por la Oficina de Turismo del gobierno canadiense, también revela que el número de canadienses que viajaron al noreste de los EE. UU. reanudaron los niveles de 1978

— hasta el 6 p.c. — después de bajar hasta el 4 p.c. durante los períodos en que estaban amenazados con escasez de combustible en el verano de 1979. Dado que este aumento al noreste de EE. UU. fue contrabalanceado por una reducción en viajes canadienses a los estados meridionales y occidentales, los viajes canadienses totales a los Estados Unidos permanecieron virtualmente sin cambiar.

### Reunión de poetas en Toronto

Poetas de 12 países diferentes participaron en el Festival Internacional de Poesía celebrado en el Harbourfront en Toronto el pasado mes.

El festival, de acuerdo a Henry Beissel, presidente de la Asociación de Poetas canadienses que patrocinó el acontecimiento, tenía por objeto "brindar a los canadienses la oportunidad de escuchar algunos de los mejores poemas contemporáneos del mundo".

Beissel, principal promotor del festival que duró planear un año y medio, afirmó que iba a ser "una celebración de los compromisos de los poetas de todas partes dedicados a todo lo que es gozoso y creador en el espíritu humano. Las lenguas de los poetas pueden diferir, pero sus voces se funden en una humanidad común que busca un futuro mejor para todos".

Durante la inauguración del festival, el poeta irlandés John Montague leyó sus poemas con la poetisa Margaret Atwood de Canadá y Horst Bienek de Alemania. Otros poetas canadienses que leyeron sus obras fueron: Al Purdy, Earle Birney, Gwendolyn MacEwan, Gillen Henault, Patrick Lane y Jacques Brault. Los poetas extranjeros que participaron en el festival fueron: Hans ten Berge (Países Bajos), Elaine Feinstein (Inglaterra), Stratis Haviaras (Grecia), Henry Mecshonnic (Francia), George Faludy (Hungría), Wang Xin-Di (China), Enrique Lihn Chile, Edwin Morgan (Escocia), C.K. Stead (Nueva Zelanda), Carlos Germas Belli (Perú), Edoardo Sanguineti (Italia), Denise Levertov (Estados Unidos), y Miroslav Holub (Checoslovaquia).

También se realizó una discusión o debate sobre poesía y poética junto con una presentación de poetas canadienses. Los foros incluyeron: poesía en traducción, la poesía en América del Sur, el postmodernismo en la poesía, y poesía y ciencia.